

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1998/108/Add.2
20 March 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الرابعة والخمسون
البند ٢٤ من جدول الأعمال

انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

مذكرة من الأمين العام

إضافة

- ١- وفقاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة، وبخاصة القرار ٣٥/١٩٨٦، يُطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تقوم في دورتها الرابعة والخمسين بانتخاب نصف أعضاء اللجنة الفرعية والعدد المقابل من المناوبين، إن وجد، وفقاً للنمط التالي: ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية؛ وثلاثة أعضاء من الدول الآسيوية؛ وعضو واحد من دول أوروبا الشرقية؛ وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية؛ وثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى.
- ٢- وقام الأمين العام، في الوثيقتين E/CN.4/1998/108، وAdd.1، بإبلاغ اللجنة بالترشيحات الخاصة بالمرشحين والمناوبين للانتخاب في اللجنة الفرعية والتي وردت حتى ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٨. وتتضمن الوثيقتان أيضاً البيانات التي وردت عن السيرة الذاتية للمرشحين والمناوبين.
- ٣- ومنذ ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٨، وردت ترشيحات وبيانات سير ذاتية إضافية.
- ٤- وتتضمن هذه الوثيقة القائمة المحدثة للترشيحات الخاصة بعضوية اللجنة الفرعية وذلك حتى ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٨، وتتضمن هذه الوثيقة أيضاً بيانات السيرة الذاتية التي وردت منذ ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (انظر المرفق).
- ٥- وفيما يلي القائمة المحدثة للترشيحات حتى ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٨.

الدول الأفريقية

<u>الدولة العضو</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المنابو المرشح</u>
مقدمة الترشيح		
أوغندا	السيد جوزيف أولوكا - أونيانغو	
بنن	السيد أرسين ك. كابو - شيشي	السيد زكاري ريشار أكبلوغان
السنغال	الحاج غيسي	
غامبيا	السيدة جاينا جوم	
الكاميرون	السيدة لوسي غوانميا	السيد هيلمان إيغبي
موريشوس	السيد يونغ كام يونغ سيك يون	
نيجيريا	السيدة جوديث سيفي أتاه	السيدة كريستي أزي مبونو

الدول الآسيوية

<u>الدولة العضو</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المنابو المرشح</u>
مقدمة الترشيح		
سري لانكا	السيد راجيندرا كاليدياس ويمالا غونيسيكيري	السيدة ديبكا أوداغاما
الصين	السيد غوكسيانغ فان	السيد شوكونغ زهونغ
الفلبين	السيدة إيفيلين دونوان	السيدة ياسمين بوسران - لاو
لبنان	السيد عثمان الحجري	
الهند	السيد سولي جيهانغير سورابجي	

دول أوروبا الشرقية

<u>الدولة العضو</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المنابو المرشح</u>
مقدمة الترشيح		
الاتحاد الروسي	السيد تيموراز راميثفيلي	السيد فلاديمير كارتاشكين
أذربيجان	السيد هيداجات تشودوش أوغلو أوروديف	السيد توفيق فؤاد أوغلو موساييف

دول أمريكا اللاتينية

<u>الدولة العضو</u> <u>مقدمة الترشيح</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
الأرجنتين	السيدة مونيكا بينتو	
البرازيل	السيد باولو سيرجيو بينهيرو	السيدة ماريليا ساردينبيرغ زيلنر غونسالفيس
شيلي	السيد خوسيه بينفوا	السيد أليخاندرو إنريكي ساليناس ريفييرا
المكسيك	السيد هكتور فيكس - ساموديو	السيد ألونسو غوميس - روبليدو فيردوسكو

دول أوروبا الغربية ودول أخرى

<u>الدولة العضو</u> <u>مقدمة الترشيح</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
فرنسا	السيد لويس جوانيه	السيد إيمانويل ديكو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	السيدة فرانسواز جين هامبسون	السيدة هيلينا كوك
اليونان	السيدة إيريك - إيرين أ. دايس	السيدة كليوبي كوفنا

Annex

CURRICULUM VITAE

Ms. HELENA M. COOK (Alternate)

(Nominated by the Government of the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland)

HELENA M. COOK
27 GLASSLYN ROAD
LONDON N8 8RJ
TEL: 0181 341 0357
FAX: 0181 341 0358

UK citizen

Marital status: married with one child

EMPLOYMENT

- 1985 to date: Director of Policy & Research
PUBLIC LAW PROJECT c/o Birbeck College, University of London,
Malet Street, London.
Leading legal charity specializing in public law litigation,
policy and research on behalf of disadvantaged client groups.
- 1994-1995: Lecturer in International Human Rights Law on the graduate law
programmes - LLM at Nottingham and MA at Essex (part-time)
UNIVERSITY OF NOTTINGHAM and UNIVERSITY OF ESSEX
and
Freelance Consultant in International Human Rights Law
undertaking major projects for the Ford Foundation (USA); the
Institute for Public Policy Research (London) and the Human
Rights Centre of the University of Essex
- 1990-1994: Head of Legal and Intergovernmental Organizations Office,
AMNESTY INTERNATIONAL International Secretariat,
1 Easton Street, London WC1X 8DJ.
International human rights research and campaigning
organization.
- 1987-1990: Legal Adviser
AMNESTY INTERNATIONAL (as above)
- 1984-1987: Staff Attorney
LAWYERS COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS, 770 Seventh Avenue,
New York, NY 10001, USA.
International human rights research and campaigning
organization specializing in legal issues.

1979-1983: Solicitor
COWARD CHANCE, 1 Aldermanbury Square, London and
21 Ave des Arts, Brussels.

EDUCATION

1983-1984: HARVARD LAW SCHOOL, Cambridge MA, USA. LLM.

1975-1978: GIRTON COLLEGE, CAMBRIDGE UNIVERSITY - BA Hons Law (Double
First) (1978); MA Hons (1982).

OTHER QUALIFICATIONS

1979: Law Qualifying Examination Part II

1981: Admitted as a Solicitor.

1980: Diplôme Supérieur de Français des Affaires - French Institute.

PUBLICATIONS INCLUDE:

"The UN High Commissioner for Human Rights - One Step Forward or Two Steps
Back?". Proceedings, American Society of International Law 1995.

The Safe Haven in Northern Iraq - International Responsibility for Iraqi
Kurdistan (Human Rights Centre, University of Essex and the Kurdistan Human
Rights Project, 1995).

"Amnesty International at the United Nations" in Willetts (ed.)
'The Conscience of the World' - The Influence of NGOs in the UN System
(Hurst & Co. for the David Davies Institute of Memorial Studies, 1995).

"International Human Rights Mechanisms - The Way Forward After Vienna",
ICJ Review No. 50 (1993) 31.

Facing Up to the Failures - Proposals for UN Reform on Human Rights (Amnesty
International 1992).

"Preventive Detention - International Standards and the Protection of the
Individual" in Frankowski and Shelton (eds.) Preventive Detention - A
Comparative and International Law Perspective (Martinus Nijhoff 1992).

"The Role of Amnesty International in the Fight against Torture" in
Cassese (ed.) The International Fight against Torture (Nomos
Verlagsgesellschaft 1991).

The War against Children: South Africa's Youngest Victims (Lawyers Committee
for Human Rights 1986).

Justice Denied - 12 Unresolved Human Rights Cases in El Salvador (Lawyers Committee for Human Rights 1985).

Mamelodi - South Africa's Response to Peaceful Protest (Lawyers Committee for Human Rights 1985).

OTHER

Fellow of the Human Rights Centre of the University of Essex
Member of the Administrative Law Bar Association
Member of Board of Directors of INTERRIGHTS (London)
Member of the Executive Council of the INTERNATIONAL SERVICE FOR HUMAN RIGHTS (Geneva)
Member of the Human Rights Steering Committee of JUSTICE (London)
Harkness Fellowship (Commonwealth Fund of New York) 1983-1985
Stagiaire in DG III of the Commission of the European Communities (Brussels) 1979.
